

	Mòdul	tr	Asignaturas	cr	Conocimientos, capacidades, habilidades
01	Recepció literària i història de les traduccions	2	Recepció literària	5	Dimensió social, cultural i institucional de la recepció literària. Recepció de gèneres, temes i moviments.
			Recepción literaria		Dimensión social, cultural e institucional de la recepción literaria. Recepción de géneros, temas y movimientos
			Literary reception		Social, cultural and institutional dimensions of literary reception. Reception of genres, movements and topics
		2	Història de les traduccions	5	Història i impacte de les traduccions en les cultures catalana i espanyola.
			Historia de las traducciones		Historia e impacto de las traducciones en las culturas catalana y española
			History of translations		History and impact of translations in Catalan and Spanish culture
02	Traducció humanística i gèneres literaris	1	Introducció a la trad. humanisticoliterària	5	Conceptes en l'àmbit humanístic i literari. Tipologia textual: anàlisi i producció
			Introducción a la trad. humanístico-literaria		Conceptos en el ámbito humanístico y literario. Tipología textual: análisis y producción
			Introduction to humanistic and literary translation		Concepts in the humanities and in literature. Text typology: analysis and production
		1	Gèneres literaris i traducció	5	Característiques de la traducció literària i comparativa en diversos gèneres literaris.
			Géneros literarios y traducción		Características de las traducción literaria y comparativa de géneros literarios
			Literary genres and translation		Features of literary translation and comparison across literary genres
03	Pensament sobre la traducció	2	Teories de la traducció literària	4	Teoria de la traducció literària en l'actualitat
			Teorías de la traducción literaria		Teoría de la traducción literaria en la actualidad
			Theories of literary translation		Contemporary literary translation theory
		1	Història del pensament sobre la traducció	6	La traducció a la cultura occidental des de l'època clàssica.
			Historia del pensamiento sobre la traducción		La traducción en la cultura occidental desde la época clásica
			History of thought on translation		Translation in the West: from the Classical period to the present.
04	Traductologia I	3	Teoria de la traducció	4	Teoria de la traducció no literària en l'actualitat
			Teoría de la traducción		Teoría de la traducción no literaria en la actualidad

			Translation theory		Contemporary (nonliterary) translation theory
		1	Text i traducció	6	Construcció i traducció del sentit textual. Estratègies interpretatives del text.
			Texto y traducción		Construcción y traducción del sentido textual. Estrategias interpretativas del texto
			Text and translation		Construing and translating textual meaning. Text-based interpretive strategies
05	Traductologia II	3	Anàlisi i crítica de les traduccions	5	Avaluació de la traducció. Conceptes de norma i error en traducció.
			Análisis y crítica de las traducciones		Avaluació de la traducció. Conceptes de norma i error en traducció.
			Translation quality assessment		Translation assessment. Standards and error in translation.
		2	Seminari de traducció	5	Estudi monogràfic avançat d'aspectes teòrics i pràctics en traducció
			Seminario de traducción		Estudio monográfico avanzado de aspectos teóricos y prácticos en traducción
			Translation seminar		Advanced topics in the theory and praxis of translation
06	Traducció audiovisual	2	Traducció audiovisual I	5	Traducció de materials per als mitjans audiovisuals (I)
			Traducción audiovisual I		Traducción de materiales para los medios audiovisuales (I)
			Audiovisual translation I		Translation of materials for AV media (I)
		3	Traducció audiovisual II	5	Traducció de materials per als mitjans audiovisuals(II)
			Traducción audiovisual II		Traducción de materiales para los medios audiovisuales (II)
			Audiovisual translation II		Translation of materials for AV media (I)
07	Traducció aplicada a les noves tecnologies	3	Noves tecnologies i traducció	4	L'entorn de treball per a l'activitat traductora en la societat de la informació i la comunicació
			Nuevas tecnologías y traducción		El entorno de trabajo para la actividad traductora en la sociedad de la información y la comunicación
			Emergent technology and translation		The working environment for translators in modern information society
		-	Localització	6	Traducció i adaptació de sistemes i aplicacions informàtiques
			Localización		Traducción y adaptación de sistemas y aplicaciones informáticas

			Localization		Translation and adaptation of computer systems and programs.
08	Traducció: eines i recursos	3	Corpus per a la traducció	4	Accés i explotació de corpus multilingües
			Corpus para la traducción		Acceso y explotación de corpus multilingües
			Corpora for translation		Access to and exploitation of multilingual corpora
		2	Traducció assistida	6	Anàlisi i explotació de sistemes i processos de traducció assistida
			Traducción asistida		Análisis y explotación de sistemas y procesos de traducción asistida
		Machine-aided translation		Analysis and use of machine-aided translation systems	
09	Traducció especialitzada: introducció	1	Introducció a la traducció científicotècnica	5	Conceptes en l'àmbit científic i tècnic. Tipologia textual: anàlisi i producció
			Introducción a la trad. científico-técnica		Conceptos en el ámbito científico y técnico. Tipología textual: análisis y producción
			Introduction to scientific and technical translation		Concepts in science and technology. Text typology: analysis and production
		1	Introducció a la traducció juridicoeconòmica	5	Conceptes en l'àmbit científic i tècnic. Tipologia textual: anàlisi i producció
			Introducción a la trad. jurídico-económica		Conceptos en el ámbito jurídico y económico. Tipología textual: análisis y producción
		Introduction to legal and economic translation		Concepts in law and finance. Text typology: analysis and production	
10	Traducció humanisticoliterària	2	Traducció humanisticoliterària I (de/en/fr)	5	Traducció de textos humanístics i literaris de la llengua estrangera de referència (I)
			Traducción humanístico-literaria I (de/en/fr)		Traducción de textos humanísticos y literarios de la lengua extranjera de referencia (I)
			Humanistic and literary translation I (de/en/fr)		Translation of humanistic and literary texts from the given foreign language (I)
		3	Traducció humanisticoliterària II (de/en/fr)	5	Traducció de textos humanístics i literaris de la llengua estrangera (II)
			Traducción humanístico-literaria II (de/en/fr)		Traducción de textos humanísticos y literarios de la lengua extranjera de referencia (II)
		Humanistic and literary translation II (de/en/fr)		Translation of humanistic and literary texts from the given foreign language (II)	
11	Traducció científicotècnica	2	Traducció científicotècnica I (de/en/fr)	5	Traducció de textos científics i tècnics de la llengua estrangera de referència (I)

			Traducción científico-técnica I (de/en/fr)		Traducción de textos científicos i tècnics de la lengua extranjera de referencia (I)
			Scientific and technical translation I (de/en/fr)		Translation of scientific and technical texts from the given foreign language (I)
		3	Traducció científicotècnica II (de/en/fr)	5	Traducció de textos científics i tècnics de la llengua estrangera de referència (II)
			Traducción científico-técnica II (de/en/fr)		Traducción de textos científicos i tècnics de la lengua extranjera de referencia (II)
			Scientific and technical translation II (de/en/fr)		Translation of scientific and technical texts from the given foreign language (II)
12	Traducció juridicoeconòmica	2	Traducció juridicoeconòmica I (de/en/fr)	5	Traducció de textos jurícoadministratius i econòmics de la llengua estrangera de referència (I)
			Traducción jurídico-económica I (de/en/fr)		Traducción de textos jurídicos y económicos de la lengua extranjera de referencia (I)
			Legal and economic translation I (de/en/fr)		Translation of legal and economic texts from the given foreign language (I)
		3	Traducció juridicoeconòmica II (de/en/fr)	5	Traducció de textos jurícoadministratius i econòmics de la llengua estrangera de referència (I)
			Traducción jurídico-económica II (de/en/fr)		Traducción de textos jurídicos y económicos de la lengua extranjera de referencia (II)
			Legal and economic translation II (de/en/fr)		Translation of legal and economic texts from the given foreign language (II)
13	Lingüística forense i traducció jurídica	3	Traducció juridicoeconòmica entre català i espanyol	6	Traducció de textos jurídics, administratius i econòmics d'especial dificultat entre català i espanyol. Llenguatge jurídic i administratiu.
			Traducción jurídico-económica entre catalán y español		Traducción de textos jurídicos, administrativos y económicos de especial dificultad entre catalán y español. Lenguaje jurídico y administrativo
			Catalan/Spanish legal and economic translation		Translation of advanced legal and economic texts from Catalan into Spanish and vice versa
		2	Lingüística forense	4	Aplicacions lingüístiques en l'àmbit judicial. Peritatge lingüístic.
			Lingüística forense		Aplicaciones lingüísticas en el ámbito judicial. Peritaje lingüístico
			Forensic linguistics		Legal applications of linguistics. Linguistic expert witnessing
14	Tractament automàtic de la llengua i la traducció	2	Indústries de la llengua i aplicacions lingüístiques	5	Eines lingüístiques per al treball en traducció i la gestió lingüística en general. Aplicacions de la lingüística.

			Industrias de la lengua y aplicaciones lingüísticas		Herramientas lingüísticas para el trabajo en traducción y la gestión lingüística en general. Aplicaciones de la lingüística
			Language in industry and applications		Linguistic tools in translation work and language management. Application of linguistics
		3	Traducció automàtica	5	Sistemes de traducció automàtica: estratègies i aplicacions
			Traducción automática		Sistemas de traducción automática: estrategias y aplicaciones
			Machine translation		Machine translation systems: strategies and applications
15	Temes de llengua aplicada	1	Edició i revisió de textos	5	Edició, revisió i adaptació de textos professionals. Ortografia tècnica.
			Edición y revisión de textos		Edición, revisión y adaptación de textos profesionales. Ortografía técnica
			Text editing and revising		Professional text editing and revising. Technical orthography
		1	Seminari de llengua (de/en/fr)	5	Anàlisi d'un aspecte monogràfic de la llengua estrangera de referència
			Seminario de lengua (de/en/fr)		Análisis de un aspecto monográfico de la lengua extranjera de referencia
			Language seminar (de/en/fr)		Advanced topics in the given foreign language
		2/3	Seminari de llengua (ca/es)	5	Anàlisi d'un aspecte monogràfic del català i/o de l'espanyol.
			Seminario de lengua (ca/es)		Análisis de un aspecto monográfico del catalán y/o del español
			Language seminar (ca/es)		Advanced topics in Catalan and/or Spanish
16	Interpretació	-	Interpretació consecutiva	5	Tècniques de comprensió, memorització, anotació i producció oral per a la interpretació consecutiva.
			Interpretación consecutiva		Técnicas de comprensión, memorización, anotación y producción oral para la interpretación consecutiva
			Consecutive interpreting		Techiques for comprehending, memorizing, note-taking and oral production in consecutive interpreting
		-	Interpretació simultània	5	Tècniques i mitjans per a la interpretació simultània.
			Interpretación simultánea		Técnicas y medios para la interpretación simultánea
			Simultaneous interpreting		Techiques and resources for simultaneous interpreting
		-	Interpretació avançada	5	Interpretació en entorns específics.

			Interpretación avanzada		Interpretación en entornos específicos
			Advanced interpreting		Interpretation in specific contexts
17	Lexicologia i lexicografia	2	Lexicologia	5	Naturalesa i estructura del lèxic, en la llengua general i en alguns àmbits d'especialitat.
			Lexicología		Naturaleza y estructura del léxico, en la lengua general y en algunos ámbitos de especialidad
			Lexicology		Nature and structure of the lexicon in general language and in specific domains
		1	Lexicografia	5	Mètodes i tradicions lexicogràfics. Estructura dels diccionaris i altres recursos lexicogràfics.
			Lexicografía		Métodos y tradiciones lexicográficas. Estructura de los diccionarios y otros recursos lexicográficos
			Lexicography		Approaches to lexicography. Analysis of dictionary structure and of other lexicographic resources.
18	Estructura lingüística I	1	Fonètica i fonologia	5	Estudi de l'articulació, acústica i percepció del so en el llenguatge. Representació lingüística de la dimensió fònica.
			Fonética y fonología		Estudio de la articulación, acústica y percepción del sonido en el lenguaje. Representación lingüística de la dimensión fónica
			Phonetics and phonology		Articulation, acoustics and perceptions of sounds in language. Linguistic representation of sounds
		1	Morfologia	5	Processos i anàlisi en la composició i derivació dels mots, la flexió i la concordança
			Morfología		Procesos y análisis en la composición y derivación de las palabras, la flexión y la concordancia
			Morphology		Analysis of word composition and derivation, inflection and agreement
19	Estructura lingüística II	2	Sintaxi	5	Anàlisi de l'estructura oracional i argumentació sintàctica.
			Sintaxis		Análisis de la estructura oracional y argumentación sintáctica
			Syntax		Analysis of sentence structure and syntactic argumentation
		1	Lingüística contrastiva	5	Estudi comparatiu i tipològic de qüestions sintàctiques en diverses llengües.

			Lingüística contrastiva		Estudio comparativo y tipológico de cuestiones sintácticas en diversas lenguas
			Comparative linguistics		Comparative typological analysis of syntactic issues across languages
20	Significat lingüístic	3	Semàntica	5	Anàlisi i formalització del significat descriptiu de les unitats lingüístiques. Semàntica oracional.
			Semántica		Análisis y formalización del significado descriptivo de las unidades lingüísticas. Semántic oracional
			Semantics		Analysis and formal modelling of descriptive meaning. Sentential semantics.
		3	Pragmàtica	5	Anàlisi i formalització del significat de les proferències. Significat i context.
			Pragmática		Análisis y formalización del significado de las preferencias. Significado y contexto
			Pragmatics		Analysis and formal modelling of utterance meaning. Meaning and context
21	Llenguatge i computació I	1	Processament del llenguatge natural	5	Algorismes i tècniques fonamentals de processament computacional del llenguatge. Panoràmica.
			Procesamiento del lenguaje natural		Algoritmos y técnicas fundamentales de procesamiento computacional del lenguaje. Panorámica
			Natural language processing		Foundations, algorithms and techniques for natural language processing. Overview.
		2	Lingüística computacional	5	Ús de tècniques computacionals per a l'anàlisi lingüística.
			Lingüística computacional		Uso de técnicas computacionales para el análisis lingüístico
			Computational linguistics		Computational techniques in linguistic analysis
22	Llenguatge i computació II	2	Morfosintaxi computacional	5	Tractament computacional de les categories i funcions gramaticals i altres fenòmens sintàctics.
			Morfosintaxis computacional		Tratamiento computacional de las categorías y funciones gramaticales y otros fenómenos sintácticos
			Computational morphosyntax		Computational approaches to part of speech, syntactic function, and other syntactic phenomena
		3	Semàntica i pragmàtica computacional	5	Tractament computacional del significat i la interpretació lingüística.

			Semántica i pragmàtica computacional		Tratamiento computacional del significado y la interpretación lingüística
			Computational semantics and pragmatics		Computational approaches to language understanding
23	Programació	1	Programació I	5	Programació per al tractament del llenguatge (I)
			Programación I		Programación para el tratamiento del lenguaje (I)
			Programming I		Programming for natural language processing
		3	Programació II	5	Programació per al tractament del llenguatge (II)
			Programación II		Programación para el tratamiento del lenguaje (II)
			Programming II		Programming for natural language processing
24	Llenguatge i formalismes	2	Filosofia del llenguatge	5	Fonaments de lògica i reflexió filosòfica sobre el llenguatge.
			Filosofía del lenguaje		Fundamentos de lógica y reflexión filosófica sobre el lenguaje
			Philosophy of language		Foundations of logic and philosophical thought on language
		2	Lògica i llengües formals	5	Algorismes i processos lògics aplicats a la computació lingüística. Teoria de llenguatges formals.
			Lógica y lenguajes formales		Algoritmos y procesos lógicos aplicados a la computación lingüística. Teoría de los lenguajes formales.
			Logic and formal languages		Logical algorithms and deduction in language computation. Formal language theory.
25	Estadística i tractament de la veu	3	Estadística	5	Estadística per a l'anàlisi del llenguatge. Mètodes estocàstics i anàlisi probabilística.
			Estadística		Estadística para el análisis del lenguaje. Métodos estotásticos y análisis probabilístico
			Statistics		Statistics for linguistic analysis. Stochastic methods.
		1	Tractament de la veu	5	Tractament computacional de la veu. Síntesi i processament de la parla.
			Tratamiento de la voz		Tratamiento computacional de la voz. Síntesis y procesamiento del habla
			Speech technology		Computational approaches to speech. Speech synthesis and recognition.
26	Llenguatge i gestió del coneixement	2	Lingüística de corpus	5	L'ús de corpus en l'estudi del llenguatge: tècniques i fonaments.
			Lingüística de corpus		El uso de corpus en el estudio del lenguaje: técnicas y fundamentos

			Corpus linguistics		Use of corpora in linguistics: foundations and techniques
		-	Documentació i gestió del coneixement	5	Sistemas de ricerca en línia, bases de dades i gestió i representació del coneixement.
			Documentación y gestión del conocimiento		Sistemas de investigación en línea: bases de datos y gestión y representación del conocimiento
			Documentation and knowledge management		Online search systems, data bases, and knowledge representation and management
27	Psicolingüística, adquisició del llenguatge i aplicacions didàctiques	3	Ensenyament de llengües: <i>CALL</i>	5	Lingüística aplicada a l'aprenentatge de llengües. Aprenentatge assistit per ordinador.
			Enseñanza de lenguas: <i>CALL</i>		Lingüística aplicada al aprendizaje de lenguas. Aprendizaje asistido por ordenador
			Applied linguistics: <i>CALL</i>		Linguistics applied to language learning: computer assisted language learning.
		2	Psicolingüística	5	Fonaments biològics del llenguatge. Conducta lingüística i processos cognitius. Adquisició del llenguatge. Patologies.
			Psicolingüística		Fundamentos biológicos del lenguaje. Conducta lingüística i procesos cognitivos. Adquisición del lenguaje. Patologías.
			Psycholinguistics		Biological foundations of language. Linguistic behaviour and cognitive processes. Language acquisition. Pathologies.
		1	Adquisició de llenguatge	5	Fonaments psicolingüístics i gramaticals de l'adquisició del llenguatge.
			Adquisición del lenguaje		Fundamentos psicolingüísticos y gramaticales de la adquisición del lenguaje
	Language acquisition		Psycholinguistic and grammatical foundations of language acquisition		
28	Llenguatge: evolució i context social	1	Sociolingüística	5	Dimensió social del llenguatge: varietats, contacte de llengües, planificació.
			Sociolingüística		Dimensión social del lenguaje: variedades, contacto de lenguas, planificación
			Sociolinguistics		The social dimension of language: varieties, language contact and language planning
		1	Lingüística històrica i canvi lingüístic	5	Principis rectors de l'evolució de les llengües. Mecanismes de canvi.

			Lingüística històrica i cambio lingüístico		Principios rectores de la evolución de las lenguas. Mecanismos de cambio
			Historical linguistics and language change		Principles and mechanisms of language change
29	Llenguatge i variació	3	Variació lingüística	6	Anàlisi teòrica i metodològica de la variació en les diverses dimensions del llenguatge.
			Variación lingüística		Análisis teórico y metodológico de la variación en las diversas dimensiones del lenguaje
			Linguistic variation		Variation across language dimensions: theoretical and methodological issues
		2	Anàlisi multivariant	4	Estadística aplicada a la variació lingüística. Regles variables.
			Análisis multivariante		Estadística aplicada a la variación lingüística. Reglas variables
			Multivariate analysis		Statistics applied to linguistic variation. Variable rules
30	Terminologia	2	Terminologia i discurs especialitzat multilingüe	5	Terminologia i coneixement i discurs especialitzat, especialment en entorns multilingües.
			Terminología y discurso especializado multilingüe		Terminología y conocimiento y discurso especializado, especialmente en entornos multilingües
			Terminology and multilingual specialized discourse		Terminology and specialized knowledge and discourse, especially in multilingual contexts
		2	Terminologia multilingüe i aplicacions	5	Panoràmica de les aplicacions terminològiques, especialment en entorns multilingües
			Terminología multilingüe y aplicaciones		Panoràmica de les aplicacions terminològiques, especialment en entorns multilingües
			Multilingual terminology and applications		Overview of terminological applications, specially in multilingual contexts
31	Discurs	1	Anàlisi del discurs	5	Dimensió interpersonal del discurs. Interacció lingüística. Discurs i societat.
			Análisis del discurso		Dimensión interpersonal del discurso. Interacción lingüística. Discurso y sociedad.
			Discourse analysis		The interpersonal dimension in discourse. Linguistic interaction. Discourse and society.
		2	Anàlisi del discurs: aspectes socio-cognitius	5	La composició multidimensional del discurs i els seus mètodes d'anàlisi
			Análisis del discurso: aspectos socio-cognitivos		La composición multidimensional del discurso i sus métodos de análisis

			Discourse analysis: socio-cognitive aspects		Multidimensional composition of discourse and methods of analysis
32	Aprenentatge de llengües	2	Processos d'aprenentatge de llengües	5	Teories d'aprenentatge i descripció de metodologies i materials didàctics
			Procesos de aprendizaje de lenguas		Teorías del aprendizaje y descripción de metodologías y materiales didácticos
			Language learning processes		Theories of language learning and resources and methods in language teaching
		1	Metodologia a l'aula	5	Models pràctiques de didàctica de llengua i recerca a l'aula.
			Metodologia en el aula		Modelos prácticos de didáctica de lenguas e investigación en el aula
			Classroom methodology		Practical models in language teaching and classroom research
		2	Gramàtica pedagògica de l'espanyol	5	Gramàtica descriptiva aplicada a l'ensenyament de l'espanyol com a llengua estrangera.
			Gramática pedagógica del español		Gramática descriptiva aplicada a la enseñanza del español como lengua extranjera
33	Metodologia en traducció	1	Iniciació a la recerca en traducció	6	Recursos metodològics i instrumentals per a la recerca en traducció
			Iniciación a la investigación en traducción		Recursos metodológicos e instrumentales para la investigación en traducción
			Translation research training		Methodology and tools for research in translation
		2	Gestió de projectes de traducció	4	Processos i tècniques de gestió. Tipologia de projectes científics i professionals en traducció
			Gestión de proyectos de traducción		Procesos y técnicas de gestión. Tipología de proyectos científicos y profesionales en traducción
34	Metodologia en lingüística		Translation project management		Management processes and techniques. Types of scientific and professional projects in translation
		1	Iniciació a la recerca en lingüística	6	Recursos metodològics i instrumentals per a la recerca en lingüística
			Iniciación a la investigación en lingüística		Recursos metodológicos e instrumentales para la investigación en lingüística
			Linguistics research training		Methodology and tools for research in linguistics

		2	Gestió de projectes lingüístics	4	Processos i tècniques de gestió. Tipologia de projectes científics i professionals en lingüística
			Gestión de proyectos lingüísticos		Procesos y técnicas de gestión. Tipología de proyectos científicos y profesionales en lingüística
			Linguistics project management		Management processes and techniques. Types of scientific and professional projects in linguistics
35	Traducció cooperativa (AF)	-	Traducció cooperativa I	5	Pràctica de traducció cooperativa (I)
			Traducción cooperativa I		Práctica de traducción cooperativa (I)
			Collaborative translation I		Collaborative translation practicum (I)
		-	Traducció cooperativa II	5	Pràctica de traducció cooperativa (II)
			Traducción cooperativa II		Práctica de traducción cooperativa (II)
			Collaborative translation II		Collaborative translation practicum (II)
36	Pràctiques I (AF)	-	Pràcticum I	5	Pràctiques professionals tutoritzades en empreses i institucions. Pràctiques científiques tutoritzades en grups de recerca (I)
			Prácticum I		Prácticas profesionales tutorizadas en empresas e instituciones. Prácticas científicas tutorizadas en grupos de investigación (I)
			Practicum I		Supervised internships in private and public organizations. Research practicum in established research groups (I)
		-	Pràcticum II	5	Pràctiques professionals tutoritzades en empreses i institucions. Pràctiques científiques tutoritzades en grups de recerca (II)
			Prácticum II		Prácticas profesionales tutorizadas en empresas e instituciones. Prácticas científicas tutorizadas en grupos de investigación (II)
			Practicum II		Supervised internships in private and public organizations. Research practicum in established research groups (II)
37	Pràctiques II (AF)	-	Pràcticum III	5	Pràctiques professionals tutoritzades en empreses i institucions. Pràctiques científiques tutoritzades en grups de recerca (III)
			Prácticum III		Prácticas profesionales tutorizadas en empresas e instituciones. Prácticas científicas tutorizadas en grupos de investigación (III)

			Practicum III		Supervised internships in private and public organizations. Research practicum in established research groups (III)
		-	Pràcticum IV	5	Pràctiques professionals tutoritzades en empreses i institucions. Pràctiques científiques tutoritzades en grups de recerca (IV)
			Prácticum IV		Prácticas profesionales tutorizadas en empresas e instituciones. Prácticas científicas tutorizadas en grupos de investigación (IV)
			Practicum IV		Supervised internships in private and public organizations. Research practicum in established research groups (IV)
38	Treball fi de màster I (AF)	-	Treball final I	5	Elaboració i redacció d'un projecte/treball que mostri les capacitats adquirides (I)
			Trabajo final I		Elaboración y redacción de un proyecto/trabajo que muestre las capacidades adquiridas (I)
			End-of-degree project paper I		Project/work proving that general postgraduate competence has been acquired (I)
		-	Treball final II	5	Elaboració i redacció d'un projecte/treball que mostri les capacitats adquirides (II)
			Trabajo final II		Elaboración y redacción de un proyecto/trabajo que muestre las capacidades adquiridas (II)
			End-of-degree project paper II		Project/work proving that general postgraduate competence has been acquired (II)
39	Treball fi de màster II (AF)	-	Treball final III	5	Elaboració i redacció d'un projecte/treball que mostri les capacitats adquirides (III)
			Trabajo final III		Elaboración y redacción de un proyecto/trabajo que muestre las capacidades adquiridas (III)
			End-of-degree project paper III		Project/work proving that general postgraduate competence has been acquired (III)
		-	Treball final IV	5	Elaboració i redacció d'un projecte/treball que mostri les capacitats adquirides (IV)
			Trabajo final IV		Elaboración y redacción de un proyecto/trabajo que muestre las capacidades adquiridas (IV)
			End-of-degree project paper IV		Project/work proving that general postgraduate competence has been acquired (IV)
40	Documentació digital i	?	Selecció i avaluació de continguts digitals	5	(*)

	recuperació de la informació(*)	?	Sistemes d'indexació i de recuperació d'informació	5	(*)
41	Seminaris avançats	-	Seminari avançat: traducció	5	Temes avançats en l'àmbit d'especialitat
			Seminario avanzado: traducción		Temas avanzados en el ámbito de especialidad
			Advanced seminar: translation		Advanced topics in the specific area of expertise
		-	Seminari avançat: lingüística	5	Temes avançats en l'àmbit d'especialitat
			Seminario avanzado: lingüística		Temas avanzados en el ámbito de especialidad
			Advanced seminar: linguistics		Advanced topics in the specific area of expertise